



# Vera Court Neighborhood Center

## Inscripción de primaria para el año escolar 2023-2024 (grados 1-5)

Queridos padres y tutores,

Bienvenido de nuevo a otro año de programas extracurriculares en Vera Court Neighborhood Center. Esperamos que sea un año lleno de formas emocionantes de aprender y oportunidades para crecer en la comunidad de Vera Court. La siguiente es una breve explicación del programa de primaria:

### Horario extraescolar de primaria:

**Lunes:** 1:00-5:30pm

**Martes, Miércoles y Jueves:** 2:30-5:30pm

**Viernes:** 2:30-5:00pm

*Si su hijo/a no va a cenar en el centro, debe recogerlo a las 5:30pm los lunes y miércoles y a las 4:30pm los viernes.*

**\*El programa comienza el lunes 11 de septiembre. Habrá horarios de inscripción abiertos los días 6, 7 y 8 de septiembre. El personal estará disponible para responder cualquier pregunta y ayudar con el registro en este momento.**

El programa es para niños que actualmente asisten del 1° al 5° grado. Debido a las licencias de la ciudad, estamos limitados a tres participantes de 6 años. Debido a esta limitación, el programa extraescolar de primaria de Vera Court es principalmente para niños de 7 años en adelante. Los niños pueden comenzar a asistir una vez que Vera Court Neighborhood Center tenga los formularios de permiso / emergencia firmada y un contrato de comportamiento firmado en el archivo. Hay momentos en que el programa después de la escuela puede alcanzar una ocupación máxima y los niños serán colocados en una lista de espera. La siguiente lista contiene detalles sobre el programa de después de la escuela primaria de Vera Court Neighborhood Center.

- Vera Court es un programa sin cita previa donde los estudiantes son libres de elegir si asisten al programa, sin embargo, solicitamos que los jóvenes asistan al menos tres de los cinco días de la semana para permanecer inscritos.
- Los estudiantes son libres de abandonar el programa en cualquier momento que lo deseen, sin embargo, se debe notificar a un padre o tutor antes de que el niño se vaya.
- El personal y Vera Court Neighborhood Center no son responsables de las acciones de los niños una vez que él/ella abandona el centro. Los padres/tutores son responsables de las acciones de sus hijos una vez que salen del centro en cualquier momento durante el día.
- Los niños pueden usar el teléfono para registrarse y salir durante los primeros 15 y últimos 15 minutos del día, pero no se les permite usar el teléfono en ningún otro momento.
- Si los participantes deben ser recogidos, por favor llegue a tiempo. Si un padre / tutor llega tarde regularmente, el niño puede ser retirado de la programación después de la escuela.  
**Los niños no son supervisados después de que finaliza el programa.**

Lea los documentos adjuntos con su hijo/a y regréselos al centro. Los niños no pueden comenzar el programa hasta que entregue todos los formularios completos. Por favor llame al 608-246-8372 si tiene preguntas. **La fecha límite de inscripción es el 8 de septiembre o hasta que el programa esté lleno.**

Gracias,

Thomas Qualls y Denel Strangstalien

Director de Programa y Directora de Programa de Primaria



# Formulario de inscripción

Toda la información en las páginas subsiguientes debe completarse para que un niño sea admitido en nuestros programas. **Se debe presentar un formulario de inscripción por separado para cada niño en un hogar.**

---

Nombre del estudiante

---

Fecha

---

Nombre(s) de padres/tutores

---

Dirección de calle

Ciudad

Estado

Código postal

---

Teléfono(s) de padres

Correo Electrónico de padres/Email

---

Fecha de nacimiento del estudiante

Grado

Escuela

¿Qué idioma(s) hablan en casa? \_\_\_\_\_

## Historial Médico

Enumere cualquier alergia, dolencia o problema de salud que tenga su hijo/a y las precauciones especiales o cuidados necesarios:

---

---

Enumere cualquier necesidad o problema especial relacionado con su hijo/a y la atención que necesita:

---

---

## Contacto de Emergencia (un adulto fuera del hogar)

---

Nombre

Relación con el estudiante

---

Teléfono

## DEMOGRAFÍA DEL APOYO DEL VECINDARIO

Pedimos disculpas si alguna pregunta es ofensiva o se siente invasiva. Los programas de subvenciones locales y federales requieren la información de esta sección y es obligatorio informar sobre ellos para continuar con la financiación de Vera Court Neighborhood Center.

**Describa su raza/grupo étnico. (La próxima pregunta preguntará sobre herencia hispana/latina)**

Blanco/caucásico	Negro/afroamericano
Asiático	Nativo americano/nativo de Alaska
Nativo de Hawái/otros isleños del Pacífico	Negro/afroamericano y blanco/caucásico
Asiático y blanco/caucásico	Nativo americano/nativo de Alaska y blanco/caucásico
Nativo americano/nativo de Alaska y negro/afroamericano	Otro (especificar) _____

**Marque una:**

- Además soy hispano/latino  
 Solo soy hispano/latino  
 No soy hispano/latino

**¿Cuántas personas en su familia tienen una discapacidad?**

Cantidad de personas con una discapacidad \_\_\_\_\_

**¿Vive en un familia mantenido por una mujer jefa de familia soltera?**      Sí                      No

**¿Dónde vives?**

- Ciudad de Madison  
 Dane County, pero no en Madison  
 Otro (especificar) \_\_\_\_\_

**Tamaño y ingreso del familia:**

**Diríjase a la fila que indica la cantidad de personas que viven en su family y haga clic en el rango de ingresos que describe el ingreso combinado de das las personas del familia.**

Familia de 1 persona	Familia de 2 personas	Familia de 3 personas	Familia de 4 personas
Más de \$66,300	Más de \$75,750	Más de \$85,200	Más de \$94,650
De \$42,750 a \$66,300	De \$48,850 a \$75,750	De \$54,950 a \$85,200	De \$61,050 a \$94,650
De \$25,700 a \$42,750	De \$29,350 a \$48,850	De \$33,000 a \$54,950	\$De \$36,650 a \$61,050
Menos de \$25,700	Menos de \$29,350	Menos de \$33,000	Menos de \$36,650
Familia de 5 personas	Familia de 6 personas	Familia de 7 personas	Familia de 8 personas
Más de \$102,250	Más de \$106,800	Más de \$117,400	Más de \$124,950
De \$65,950 a \$102,250	De \$70,850 a \$109,800	De \$75,750 a \$117,400	De \$80,600 a \$124,950
De \$39,600 a \$65,950	De \$42,550 a \$70,850	De \$45,450 a \$75,750	De \$48,400 a \$80,600
Menos de \$39,600	Menos de \$42,550	Menos de \$45,450	Menos de \$48,400

# Contrato de las Reglas de Vera Court Neighborhood Center

Revise el siguiente contrato de comportamiento en su totalidad con su hijo/a antes de firmarlo.

## Reglas de Vera Court Neighborhood Center

1. Diviértete y disfruta.
2. Sea seguro y responsable.
3. Respetar al personal, a los participantes, al centro y a los lugares que visitamos.
4. Abstenerse de correr, pelear y arrojar objetos mientras estás en el centro.
5. Abstenerse de usar lenguaje ruidoso, vulgar y abusivo.
6. No hay humillaciones ni intimidaciones (como bullying) en nuestro centro.
7. No alcohol/drogas en el centro.
8. Siga todos los protocolos de salud y seguridad.
9. El centro comunitario es una zona libre de pandillas. No se permite parafernalia de pandillas.
10. Por favor, trabajen juntos para hacer del centro un lugar mejor.

## ¿Qué sucede cuando se rompe una regla?

1. La primera advertencia escrita es dada por el personal. Si el comportamiento negativo continúa:
2. El personal da una segunda advertencia por escrito. Si el comportamiento negativo continúa:
3. El participante recibe su tercera advertencia y es eliminado de la programación para el día en que se realiza una llamada telefónica al padre / tutor. Si el padre / tutor no está disponible, intentaremos contactar al contacto de emergencia. Si no podemos comunicarnos con un adulto, se enviará una carta con el niño explicando que el niño será suspendido para el día siguiente.

Si su hijo/a recibe repetidamente tres advertencias por día en varias ocasiones diferentes, se organizará una reunión entre el centro, el padre y el niño para discutir un plan para el niño.

## Pelea / alteraciones físicas

1. Todos los participantes involucrados serán suspendidos automáticamente por una semana desde la fecha del incidente. **Las peleas en broma/jugar a las peleas se tratarán de la misma manera que cualquier otro altercado físico.**
2. Si hay una segunda ocurrencia: Los participantes involucrados en un segundo altercado serán retirados del programa durante una semana.
3. Si ocurre una tercera vez, el niño será retirado del programa por el resto del semestre.

## Participante del programa

*Entiendo las reglas de Vera Court Neighborhood Center. Estoy de acuerdo en seguir las reglas. Aceptaré las consecuencias si rompo las reglas.*

\_\_\_\_\_  
Firma de estudiante

\_\_\_\_\_  
Fecha

## Padre o Tutor

*Mi hijo/a y yo hemos revisado las reglas. Entiendo las reglas.*

\_\_\_\_\_  
Firma de padre / tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

# RECOGIDA / INSTRUCCIONES DE DESPIDO

Marque con un círculo si su hijo/a caminará a casa al final de la jornada escolar (5:30pm de Lunes a Jueves y 5:00pm los Viernes) o será recogido al final de la escuela todos los días.

**Todos los niños DEBEN ser recogidos a más tardar a las 5:30pm de Lunes a Jueves y a las 5:00pm los Viernes, el personal no está disponible después de esta hora para la supervisión de su hijo/a.**

Si su hijo/a no cena en el centro los Lunes, Miércoles y Viernes, debe recogerlo 30 minutos antes de la hora indicada.

**Si los padres / tutores llegan continuamente tarde a recoger a su hijo(s) serán retirados del programa después de la escuela.**

\*Caminará a casa\*

\*Será recogido\*

Adultos autorizados para recoger:

---

---

---

Instrucciones especiales:

---

---

---

\_\_\_\_\_  
**Firma de padre / tutor**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

## Formulario de publicación de foto/video/obra

Por la presente, doy permiso a Vera Court Neighborhood Center y cualquiera de sus socios para usar la fotografías, videos y obras de arte de mi hijo/a. Vera Court Neighborhood Center y sus socios utilizarán dicho material en Internet o en otras publicaciones impresas oficiales creadas o afiliadas con Vera Court Neighborhood Center sin consideración adicional. Por lo tanto, acepto indemnizar y eximir de responsabilidad de cualquier reclamo lo siguiente: el personal de Vera Court Neighborhood Center, socios, la Junta Directiva y sus voluntarios.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre / tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

Marque la casilla si opta por no la publicación de fotos, videos o obras de arte de tu hijo/a

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

## Autorización para Administrar Protector Solar y Repelente de Insectos (opcional)

Doy mi permiso al personal de Vera Court Neighborhood Center para aplicar/suministrar **protector solar** a mi hijo/a durante el horario del programa.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre / tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

Doy mi permiso al personal de Vera Court Neighborhood Center para aplicar/suministrar **repelente de insectos** a mi hijo/a durante el horario del programa.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre / tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

## Autorización de Vera Court Neighborhood Center

Doy permiso a mi hijo/a nombrado/a a continuación para participar en todas las actividades de programación (incluyendo excursiones durante horas de programa) con Vera Court Neighborhood Center. Entiendo que debo comunicarme con el personal de Vera Court Neighborhood Center si no quiero que mi hijo/a participe en una actividad en particular. También entiendo que si mi hijo/a no obedece las reglas de Vera Court Neighborhood Center, se le puede pedir que no participe en las actividades.

Además, en caso de emergencia, y no puedo ser contactado, autorizo a llamar a mi médico. Si él/ella no puede ser contactado, doy mi consentimiento para que mi hijo/a reciba tratamiento o atención médica. Entiendo que el personal hará todo lo posible por ponerse en contacto conmigo primero.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre / tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

## Política de llamadas telefónicas

Los participantes pueden usar el teléfono **al comienzo del programa y al final del programa**. Las llamadas telefónicas adicionales interrumpen la programación y dificultan que los jóvenes y el personal participen y completen las tareas.

Las llamadas telefónicas en cualquier otro momento del día serán realizadas por el personal y solo en caso de enfermedad, lesión, comportamiento u otra circunstancia extrema. Los padres/tutores pueden dejar mensajes con nuestro personal administrativo para sus hijos durante el horario del programa.

**Uso de teléfonos celulares:** Si los participantes eligen traer sus teléfonos celulares a Vera Court, son los únicos responsables de ellos. Como centro, esperamos que los participantes ejerzan respeto hacia el personal y otros participantes cuando usen sus teléfonos y que no los usen durante las horas de actividad y cuando estemos fuera del sitio. Si los teléfonos celulares interfieren con la programación o se vuelven una distracción, el personal los guardará por el resto del día.

\_\_\_\_\_  
Firma del padre / tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_